

СОХРАНЕНИЕ АРХИТЕКТУРЫ XX ВЕКА  
И ВСЕМИРНОЕ НАСЛЕДИЕ  
PRESERVATION OF 20TH CENTURY  
ARCHITECTURE AND WORLD HERITAGE  
**HERITAGE AT RISK**  
МОСКВА MOSCOW  
17–20 АПРЕЛЯ APRIL 2006



International Council on  
Monuments and Sites  
Conseil International  
des Monuments et des Sites

do.co.mo.mo\_

uia

## RESOLUTION on Konstantin Melnikov's House and Collection

- Recognizing the outstanding heritage value of the architectural works of Konstantin Melnikov in Moscow and particularly his House and Collection, as a unity,
- Noting with concern the lack of clarity regarding the future conservation and management of these properties, Delegates of the International Conference *Heritage at Risk – Preservation of 20<sup>th</sup>-Century Architecture and World Heritage* (April 17–20, 2006) request the Russian Ministry for Culture and Mass Communications, Moscow Committee for the Preservation of Cultural Heritage:
- Recognize that the outstanding heritage significance of Melnikov's work is at risk,
- As a matter of urgency, prepare a Conservation Plan for Melnikov's House and Collection, applying international landmark standards for conservation works, within 12 months,
- Appoint a joint Russian and International Advisory Group to steer and assist in this process,
- Secure effective Federal heritage listing of the House and Collection within 12 months.

Signed by: ICOMOS International

(20<sup>th</sup>-Century Heritage International Scientific Committee, Sheridan Burke, Co-Chair)

DO.CO.MO.MO. International (Maristella Casciato, Chair)

International Union of Architects (Louise Cox, First Vice-President)

## РЕЗОЛЮЦИЯ по дому и коллекции Константина Мельникова

- Признавая выдающуюся ценность архитектурного наследия Константина Мельникова в Москве, и в особенности его собственного дома и коллекции как неделимой целостности,
- Отмечая с беспокойством отсутствие ясности в сохранении и управлении этой собственностью, Делегаты Международной конференции «Heritage at Risk – Сохранение архитектуры XX века и Всемирное наследие» (17–20 апреля 2006 г.) обращаются с просьбой к Министерству культуры и массовых коммуникаций Российской Федерации, Комитету по культурному наследию города Москвы:
- Признать, что выдающее наследие Мельникова находится в опасности,
- В срочном порядке, в течение 12 месяцев, разработать план сохранения дома Мельникова и его коллекции, в рамках существующих международных стандартов по проведению реставрационных работ на памятниках,
- Создать совместную российскую и международную консультативную группу для осуществления контроля и оказания помощи в этом процессе,
- В течение 12 месяцев обеспечить включение дома Мельникова и его коллекции в список памятников федерального значения.

Подписано: ICOMOS International

(Шеридан Бёрке, со-председатель Международного научного комитета по наследию XX века)

DO.CO.MO.MO. International (Маристелла Кашиаго, председатель)

Международный Союз архитекторов (Луис Кокс, первый вице-президент)